

Ark. sab. Oskara Hildeberga 78g. jubilejam!

Pirms 75 gadu mājās ziedam pie jūras krastiem  
 tika dibināta Hildeberga firma Kurai laimes māse  
 kat stāvējuse visu 57 gadus - ka varejuse plosi  
 atstāties Arewsburga un Rīga līdz 1914 gada  
 pasaules kara apturēja visu darbu 1915 gada  
 Rīgas leela fabrika tika avārueta un visu  
 Atradnieki tika izkairiti par visu plosu Krieviju  
 Pasaules kara sagravis Arewsburgi fabriku drupas  
 un apturēja darbu Rīga. Bet visu visu uvarēja  
 iņcināt segto Hildeberga firmas slavu  
 tā bija 57g izplatīta no melnās jūras līdz pat  
 Sibīrijas Baikāliem, un tagad karu apklusot  
 un dar sadzijas kara sistos būsēb.  
 Lai dibinātajā pecuaciji un firmas Direktori  
 kas sargajusi visu laiku pat u baididams  
 dzīvību rīta lēt. lai patur dibinātajā  
 beemim un visu leelo darbu.

Lai kauer saule spid.

un daba aug tāle.

Būs arī aida

Lai plaukst un zied firmas slava  
 un dzīvo dibināto Hildeberga firma.



Godajami rungi un darbu beidri!

10

Par mūsu Fabrikas dibināšanu 75 gadus atmarot  
mēs nonāusijamies vairākas runas, kadēkl at-  
laujos tagad ar isiem wadiem piemēst padžo  
gadu notikumus

Kam isant kirai ar 1922 gadu kad isaru schet  
strādāt un kad Laxca Kuongi bija pirkmais anuhsa  
darba waditais un ar wina waditu sermigi  
wezas drupas turpinagam atjaunositamas darbus.

Pē tam Lāruma rungs lūlā mehā ar wairākam  
labierīzīkam paplasitinajs darbu spohju un pade-  
miēm dandj atwieglinajumus gadaja. Par  
no wehl pšim bijtam winaam pateizigi  
Laur jaun labo findi un palawibu wimsti kira q  
puri wsti un no wirs wadibas atjajats

Mūsu tagdītījais waditais Prosenfolda rungs  
zaur barogin Primmam un kais wibu in wpe-  
jis kafumms pšimīs gūtos lairos wehl wiamoneh  
darbs in bijis

Tomēr arī nedrīkstam aizmirst ka mēs tagdītējām  
Fabrikas Ipahtīzīgēm par mūsu mepelmas ifmarju  
jo mas auk jaun mepelmu lidj padejām jantimam  
in warezūpki ifmarost ka pce mums.

Tadēkl wehl wif pateizamēes Melnikowa un Lāruma  
nurdjem ka wifai Adminastrāzija: un mowelam  
Lai djiwo aagsti un. ka. 1922.



God. dāmas un god. kungi!

Torņakalna brīvpr. ugunsdzēsēju b-ba uzdevusi man apsveikt Jūs šodien Jūsu firmas 75 gadu jubilejas dienā. Ja mēs atskatāmies uz 75 gadu gājumu, tad sākumu mēs vairs nevaram saskatīt; par noieto ceļu palikušas tikai atmiņas, kuŗas stāsta par daudz skaistām un saulainām dienām. Te redzami lieli darbi un lieli sasniegumi. Arī mūsu Torņakalna brīvpr. ugunsdzēsēju b-bai ir šādas atmiņas. Lai gan šās atmiņas attiecas tikai uz pēdējiem 10 gadiem, tomēr arī šinī īsajā laikā mēs esam daudz pateicības parādā A/S-bai Vildenbergs, it īpaši par b-bas izcilus darbiniekiem, kuŗus b-ba guvusi no Jūsu A/S-bas vadošo personu vidus. Tā pirms 10 gadiem mūsu biedrības priekšgalā nostājās Lēruma kgs, kuŗš daudz darījis biedrības uzplaukšanas labā. Tagad, gadus četrus, b-bas priekšgalā stāv Rozenfelda kungs, kuŗa vadībā biedrība turpina sekmīgi darboties. Bez tam kā rosīgs valdes loceklis b-bā darbojas Laksa kgs. Pateicoties šādai vadībai, biedrība pēdējos 10 gados ir lielā mērā uzplaukusi un var nostāties līdzās labākām Rīgas ugunsdzēsēju b-bām. To atzīmējot es varu tikai b-bas vārdā uzsaukt:

*nodzīvot*  
 Lai dzīvo A/S-ba Vildenbergs - Zelta laikus piedzīvot,  
*Lai dzīvo A/S-ba Vildenbergs un visas tās vadošās personas!*  
 Saules mūžu nodzīvot!

*ilgus gadus*



**JACOB FRAENKEL**  
I. FA. LEDERWERKE CH. FRAENKEL  
SCHAULEN/LITAUEN

BERLIN-CHARLOTTENBURG 2  
KNESEBECKSTRASSE 78-79  
(am Savigny-Platz)

den 21. Mai 1932. R.  
14

F/E

TELEFON: BISMARCK 5466  
TELEGRAMME: FRENKELLEDER BERLIN  
CODES: BENTLEY'S FIFTH REPRINT OF FIRST EDITION  
RUDOLF MOSSE  
POSTSCHECKKONTO: BERLIN 96691

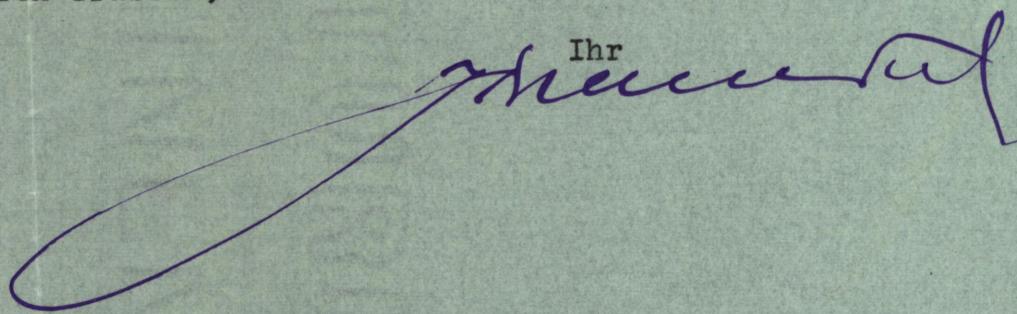
An die Verwaltung der  
Lederwerke O. Wildenberg,  
R I G A -Thorensberg,  
-----  
Bauskeschestrasse  
Lettland.

Sehr geehrter Herr Konsul Rosenfeldt!

Wie ich höre, feiert Ihre Firma in den nächsten Tagen ihr  
75 jähriges Jubiläum. Ich gestatte mir, in meinem persönlichen Namen,  
sowie im Namen der Firma, Ihnen meine herzlichsten Glückwünsche auszu-  
sprechen und möge es Ihnen gegönnt sein, demnächst ihr 100 jähriges  
Bestehen zu feiern.

Mit vielen Grüßen,

Ihr





GEORGE GRUENWALD

Vice Consul d'Estonie.

LIEPĀJĀ, den 24. Mai 1932.  
(Lettonie).

R  
129

Sehr geehrter Herr Consul,

Gestatten Sie auch mir, -wenn auch etwas verspätet, da erst später den Zeitungsnachrichten entnommen, - Ihnen zum 75-jährigen Bestehen des von Ihnen geleiteten Unternehmens meine besten Glückwünsche zu übermitteln. Gleichzeitig gratuliere ich auch zu Ihrer Auszeichnung mit dem Dreisternenorden und wünsche Ihnen auch herzlichst Erfolg für die Zukunft.

Ich verbleibe mit den besten Grüßen

Ihr ergebener

*George Gruenwald*

Herrn Consul H. Rosenfeld,  
R i g a.

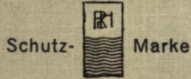


RÖHM & HAAS A.-G.  
CHEMISCHE FABRIK  
DARMSTADT

DARMSTADT, den 25. Mai 1932.

*R*  
*30*

FERNSPR. 3387, 3388 und 3389  
DRAHTANSCHRIFT: „OROPON“



Lederwerke Oscar Wildenberg  
Aktiengesellschaft,

Riga/Lettland  
-----  
Bauskas iela 18/32

Mit lebhafter Freude nahmen wir davon Kenntnis, dass am 24. Mai d.J. 75 Jahre seit der Gründung Ihrer Firma vergangen waren, die Ihnen reiche Erfolge und eine grosszügige Entwicklung Ihres Unternehmens brachten.

Wir senden Ihnen zu diesem Tage unsere besten Wünsche auch im Hinblick auf ein weiteres erfolgreiches Gedeihen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

**RÖHM & HAAS**

Aktiengesellschaft

*Röhm.*

*✓*



# DEUTSCHE VERSUCHSANSTALT FÜR LEDERINDUSTRIE FREIBERG IN SACHSEN

Anschrift für Drahtnachrichten: Versuchsanstalt Freibergsachsen - Fernsprecher 3335 - Postscheck Leipzig 5933

**Tageb. Nr.:**

Bei Bezugnahme auf dieses Schreiben bitte  
stets Tageb. Nr. angeben:

Firma

Aktiengesellschaft der Vereinigten Lederwerke  
O s c a r W i l d e n b e r g ,

R i g a (Thorensberg)

Bauskesche Str. 10/18.

FREIBERG I. SA., den 25. Mai 1932.

Ihrem freundlichen Schreiben vom 21. ds. Mts. haben wir mit Freude entnommen, dass Sie am 24. Mai Ihr 75-jähriges Geschäftsjubiläum begehen können. Wollen Sie bitte zu diesem Feste auch die herzlichsten Glückwünsche der Deutschen Versuchsanstalt für Lederindustrie entgegennehmen. Es freut uns herzlich, wenn wir Ihnen in den vergangenen Jahren durch unsere Tätigkeit nützlich sein konnten und hoffen, dass Sie entsprechend auch in Zukunft die Dienste der Deutschen Versuchsanstalt in Anspruch nehmen werden.

Mit den besten Wünschen für die weitere Fortentwicklung Ihrer Firma und dem Ausdruck vorzüglichster Hochachtung

Deutsche Versuchsanstalt für Lederindustrie  
Der Direktor.

Priv.-Doz. Dr. Stather.

40  
P  
MD



Actien-Gesellschaft  
**GEBRÜDER HOSIASSON**  
Telegr.: Hosiasson  
Telefone: 21794, 22696.

RIGA, den 23. Mai 1932  
Gr. Königstr. 32.

*Handwritten initials and scribbles in the top right corner.*

An die

Vereinigten Lederfabriken " OSCAR WILDENBERG " A. - G.  
h i e r

Zur Jubelfeier des 75jährigen Bestehens Ihres Unternehmens gestatten wir uns, unsere herzlichsten und aufrichtigsten Glückwünsche auszusprechen .

Mögen Ihrem alten, hochgeschätzten Hause noch ungezählte Jahre weiteren Blühens und Gedeihens beschieden sein !

Mit vorzüglicher Hochachtung

Act. Ges. Gebrüder Hosiasson

*Handwritten signature in blue ink, with a large checkmark below it.*



RŪPNIECĪBAS SAVSTARPIGA  
KREDITBIEDRĪBA  
= RĪGĀ =

ŠKŪŅU IELĀ Nr. 13 :: TĀĻR. 29887, 34887

INDUSTRIE GESELLSCHAFT  
GEGENSEITIGEN KREDITS  
= RIGA =

SCHEUNENSTRASSE Nr. 13 :: TEL. 29887, 34887

Tek. rēķ. Latv. B. № 3262

Pasta tek. rēķ. № 078

Telegr.-Adresse: „INDUSTRI BANK“

Rīga, 24. Mai ..... 1932

An die  
Vereinigte Lederfabrik

Oskar Wildenberg A/G

Hier

Anlässlich Ihres 75. jährigen Jubiläums übersenden wir  
Ihnen unseren innigsten Glückwunsch.

Die Verwaltung  
der  
Industrie Gesellschaft Geg. Credits

*Peet*

*Illums*

*✓*



TELEGRAMS:  
VIKING STAFFORD

**VIK**  
**SUPPLIES**  
**LTD**

TELEPHONE:  
STAFFORD 605

43

**FREEMEN STREET : STAFFORD**

LEATHER FACTORS · GRINDERY MERCHANTS · BOTTOM STUFF SPECIALISTS · WOOD HEEL MANUFACTURERS

23rd May 1932.

Ref. PJI/NA.

6.V.32  
Firma.,  
Oscar Wildenberg.,  
RIGA (THORENSBERG).,  
Bauskesche Str. 10/18.

Dear Sir,

We understand that to-morrow (May 24th),  
you are celebrating the 75th anniversary of your  
firm, and we should like to take this opportunity  
of sending you our very hearty congratulations on this  
event, and the Wish for continued Prosperity for your  
firm.

We are, Dear Sir,

Yours faithfully.

FOR AND ON BEHALF OF

VIK SUPPLIES, LTD.

*Stingwood*  
SECRETARY



K. M.  
BUDŽETU UN KREDITU  
PĀRVALDE

MINISTÈRE DE LA GUERRE  
DIRECTION  
DU BUDGET ET DES CRÉDITS

N<sup>o</sup> 1701 / B IV.

Valdemāra ielā 10/12  
Rīga, Lettonie

" 24 " maijā 1932.g.

44

Ļoti godātie kungi !

Sakarā ar Jūsu firmas 75 gadu pastāvēšanas jubileju, Kara ministrijas Budžetu un kredītu pārvalde izsaka savu atzinību par līdz šim veikto nopietno un lietišķo darbu armijas apgādē ar ādu materiāliem un novēl labas sekmes un panākumus turpmākā uzņēmuma vadībā.

Akciju sabiedrības  
"Oskar VILDENBERG"  
valdei.

*J. Liepins*

Pārvaldes priekšnieks

✓